

**Thuốc THIỀN-THỜI của Pharmacie NGUYỄN-VĂN-TRI & MỲTHO chữa, đã cứu được nhiều người
rồi. Nếu có CULA thiệt thoái tiệp thêm, đừng cho vẹo bè, thì mươi binh không trật mệt. Dám cam đoan.**

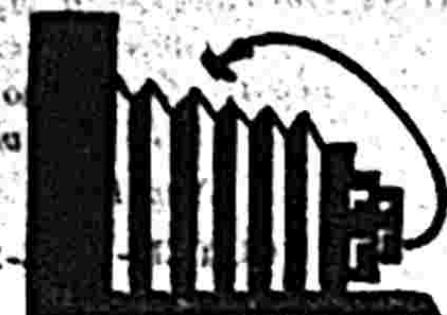
HỘT XOÀN

Mỗi lít trên 200.000 \$ 00. Dù thử nước, lỏn có nhỏ có
giá rẻ - và ra thông thả - tiếp nước từ tát.

Bijouterie Parisienne

J. GIUNTOLI

Day chụp hình



**Bà rẽ mà lại tốt
hàng kém giày**

Sản item chuyên về dinge giày dây, giày Amara gảy thùa cuộn đùa kiểu, da dù màu, daitem đặt được nhiều thứ da o France và o Hué-ký iai, bón item làm rất Thảo ngô, có họa nghệ và làm nhiều xuồng đóng giày lớn tại nước Pháp, có nhiều giày chung chi bao khen và bón item lựa toàn thay giao, làm rất kỹ cang, buôn bán thật thà xin qui đồng bao dung thử tài biếu.

Hưng Long
122, rue d'Espagne, Saigon
(sau Cho-mới đi lên)

Lời - Rao

Rao bán đấu giá những đồ vật trong nhà ngô « Phong - Cảnh Khê-huân », từ số 4 tới số 10 đường Sabourain, và hàng hóa, từ kệ, bàn ghế trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur », số 2 đường Sabourain Saigon.

Bồ đặc, trong nhà ngô « Phong-Cánh Khê-huân »

Tinh giá 2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

2.450\$80

Tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

738, 80

(hai cửa hàng này bán gộp lại hay

nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »)

Nhập vào trong tiệm may « Paris-Modes-Tailleur »

BÍ-MẬT TIỂU-THUYẾT

N 14

DÒ LĂN TRONG BÓNG TỐI

Tác giả: Hữu Cảnh

Ngợp mờ nhon trước mắt
(Tiếp theo)

Màn xót lối xót lui, ném hắt
buổi ngủ, phản thi qua giấc ngủ,
phản thi phòng khác họ cười nói
om sòm, bời vây đã khuỷu lâm rọi
mà tôi vẫn còn nằm mở hai con
mắt trao trả. Tôi thấy trong truyện
trong sách tôi : bà trong tư thi
khoa không biết ngôn, nắm không
ngũ được, ngày đêm tôi cứ
nhớ con gái ấy hoài, không biết
chồng tôi đâu trong tur rỗi, chờ gì?
Cô là phải, mà cũng có lẽ không.
Tinh-tôi hay cảm lợt tai, thuở này
tôi thường cho mấy người lụy vi
lúi là người không được như
biểu bối lấy cho tôi một chai rượu
rõm (rhum) nứa lát đóng tôi uống
và lý cho nó say ngủ ngã, chắc là
dỗ đỗ giấc ngủ. Tôi đã uống hai ly
mà cũng không ngủ được, tôi bèn
uống thêm một ly nữa rồi nhảy
mát dưới nứa ngắn giấc, canh
đeo thi đầu chòi mang lụy vào thân ?
Bảy giờ đến phiên tôi, gắp người
vừa ý, mới đó mà đã bỗn bô ngủ,
chẳng bao lâu đây chấn sô ôm o
gây mê, có lý nào tôi chịu chết
về hình tượng ta?

Cá ngày thứ bảy tôi ăn chặng
biết ngọt, suốt đêm thứ bảy tôi

không ngủ được, ngày đêm tôi cứ
nhớ con gái ấy hoài, không biết
chồng tôi đâu trong tur rỗi, chờ gì?
Cô là phải, mà cũng có lẽ không.
Tinh-tôi hay cảm lợt tai, thuở này
tôi thường cho mấy người lụy vi
lúi là người không được như
biểu bối lấy cho tôi một chai rượu
rõm (rhum) nứa lát đóng tôi uống
và lý cho nó say ngủ ngã, chắc là
dỗ đỗ giấc ngủ. Tôi đã uống hai ly
mà cũng không ngủ được, tôi bèn
uống thêm một ly nữa rồi nhảy
mát dưới nứa ngắn giấc, canh
đeo thi đầu chòi mang lụy vào thân ?
Bảy giờ đến phiên tôi, gắp người
vừa ý, mới đó mà đã bỗn bô ngủ,
chẳng bao lâu đây chấn sô ôm o
gây mê, có lý nào tôi chịu chết
về hình tượng ta?

Một là tôi sô tinh ngô, không hoài, nhưng díy tôi rưng rưng
thương tưống nua; hai là tôi sô không nói nưa, tôi phải chịu phép
tình cảm gần gũi người ng c cho
năm năm nâm mót lìu dòn. Tôi nho
thỏa lòng thương nua; hai là không
cũng là phương pháp làm cho khỏi
tôi sự tháo vι tinh. Tôi nho một giờ
thông cảm cùi như tôi mà chịu liêu
sông thác với tinh!

Bảy giờ thứ sáu-lăm cho quần cù
con gái ấy dí bao giờ quan không
được thi mời kiến cách gần gũi.
Muôn quên lùi trước hết phải làm
sao cho ngủ được thằng giấc như
đêm thử sưa vậy. Tôi liều chối dậy
biểu bối lấy cho tôi một chai rượu
rõm (rhum) nứa lát đóng tôi uống
và lý cho nó say ngủ ngã, chắc là
dỗ đỗ giấc ngủ. Tôi đã uống hai ly
mà cũng không ngủ được, tôi bèn
uống thêm một ly nữa rồi nhảy
mát dưới nứa ngắn giấc, canh
đeo thi đầu chòi mang lụy vào thân ?
Bảy giờ đến phiên tôi, gắp người
vừa ý, mới đó mà đã bỗn bô ngủ,
chẳng bao lâu đây chấn sô ôm o
gây mê, có lý nào tôi chịu chết
về hình tượng ta?

Sáng bữa nay là chúa nhứt, tôi
nhá xoan lại Nam-Dong-Lyi, và mori
mặc quần áo xong thì có một người
anh em bảo của tôi là thủy tư Truong
tại phòng thăm tôi. Ngày nay
này hồi trước học một lớp với tôi
trong trường lòn quốc Saigon, bây
giờ thầy dương túng học tại trường

Thương-mai Hanoi, vì biết tôi ra
Bắc chòi, nên chúa nhứt thương
đến dát tôi đao pho.

Anh em chào hỏi xong rồi, nói
chuẩn trönimura trời nắng một bối
tôi mời rùi thay tu di với tôi lại
khách sạn Nam-Dong-Lyi. Thủy tú
đi mà cũng chẳng hỏi tôi là dò làm
chì, cù việc lòn xe chí đường cho
za phu kéo đèn no!

Chúng tôi hỏi bài phòng, nó chí
số phòng của hai người đơn hòn kỵ
chung tôi lại phòng gó cửa. Nghe
tiếng có con gái biếu bà già mờ cửa
chiết, thây uồng nước, thây

bà già ăn căn chuyện vắng, còn
cù con gái thi cù ngồi rót khăn,
chẳng nói chẳng rằng. Khi ấy tôi
trở hèt tài ngón ngữ của tôi ra, tôi

và phòng liền đứng dậy chào vι
hội lòn lòn mới biết bà tên là Sáu
Sáy, con của một người con người
còn gái tên là cô hai Kim, hay là A
Cám, cô ta vốn là con của một
người Huân-kieu, khi trước biến hán
ở Cholon, nay đã quá vắng, bà thàn
cù cô ta cùng dà khunkt rồi. Tôi
lại hỏi chàng nào cù hai tinh vι
Saigon, thi bà sáu trả lời rằng thay
tu tôi số xuống lòn-phòng đang đit
tới Claude Chappé chạy bía thay
năm. Tôi hinh miêng nói cho bà sáu
biết rằng tôi cũng tình vι chuyện
tai đó,

(Còn tiếp)

LỜI RAO

Nay tôi đã sang lịm PHƯỚC

Hải tại chòi chàu thành My tho,
nøn nàn chí cù chീ cũ lõi chõng
biết đến, nén tól đe lõi cáo báo

Nay tôi

NGUYỄN-VĂN-SƠ.

Saigon có một không hai (Thấy mà bỏ qua rất uống)

Phảm làm người ở trong vòng lảo-hó, trên mè đất này, ai cảng ba
sự họa phuộc vò doan, cùi thá- gian cùi mý ai mà bít đai g, thi phâ
tim Thầy mà hỏi trước, xé trong khán-chánh, kẽ là cảng khò mà phâ
biển. Cùi tài đây từ 10 năm trùi trước, chẳng những nơi viễn-dịa lòn
Thầy mà học hỏi (tại Hanoi), Y-hắc chon truyền; lại cùi nhò trong gi
chinh thi giáo, cho hay rằng: Phu nghiệp tù nang thừa, nhieu n hòn
quang bl-mật. Thật cùi công dài
sách bẩy lầu, nay mõi thành ngõ.
Xem, tướng, cùi chí tay, chéi n
phong thủy, chọn chòi thích-hipp
nǎm, tháng, ngày giờ; đe huyêt
má (cuộc sanh phần và ti tàng),
cùi phuong-huong cùi ná (thuong
hóng), cầu công danh, già-đạo, tầm
vật; mõi việc, tôi dám dám quyết,
kiết-hung cùi lò-phu-phuor ván-ván.
Cùi sau đây, chí ai có khoản v
cùi lò-phu-phuor, phu-tử bát-hoa; k
nhau, giao-hợp, thi tôi cũng có thi
hau, chí cho hup hì läng như xua.
Tôi 10 năm trùi lại đây, tôi rất thận
tâm ngõe nay, dà nhàn-đu từ Nam
chi Bắc và Cao-miền, đều đay vui
lịc-vi hoan-nghinh, hết lòng c
cùi, cùi ngõi của tôi tìn phat
hingga ngày, bò già-đạo trở nán-só. Tôi mà quang-cúo ra đây, trước

hì tò ý cám on qui liét vι và ta tát long tri-ký. Sau xia mồi hàng: Sι
Móng, Công, Cò & lục-chân, cùi việc chí cùi dùng theo lòi tôi phò dàyra
đay; xin dòi gòi đèn coi, tôi hét long tham-cả.

Hóng Sung, Thay Annam
Ở đường Bé-banh số 132, tại Chợ-mốt, Saigon
Xin nhin cho kí cái ảnh tôi dà trên đây thi khòi lòn kě già mao danh

SÉLECT-AUTO-ÉCOLE

14, RUE SABOURAIN

Là trường dạy cầm bành xe hơi giải hòn hết mà thôi.
Hàng ngày bùn-trường thường được lòi khen tàng và môi
cùi tình của anh em họ-trò, dà mới học bay dà học lòn, mõi
người đều nhant rằng bùn-trường dạy kyc sang, đóng-đang hòn hót.

Cùng cùi đich dâng hòn hót là:

Tử ngày lập trường đến nay không bao lòn nái sô học trò
thi dài đê tăng đia 250 rồi.

Chúng tôi ràng diều-hinh cho trường « Select Auto
École » cùi giữ danh tiếng là trồn; mõnh mõi hiet thiệp hon
các trường dạy cầm bành xe hơi khác.

Xin vieng kí:
Cách sáp đặt - Nhưng máy móc xe cù - Những già cá
Đay cầm bành và láy, bàng-cáp vù;

Xe Clioen kien torpedo.

Xe Camion Delahaye nái, tag bành rủi nhẹ, kia xe bộ hành.

Bùn-trường bao lòn cùi những giay-lò dòn lrong vè
phap lai. Lò bùn-trường là linh-tròn già, tui khòi học trò
mõi vào học tại trường.

SÉLECT-AUTO-ÉCOLE

14, Rue Sabourain

Thuốc gia truyền

Phu-duong chuyen tri bachel diu-kinh duong thai bao-nh.
thi tinh tri tieu-la, giang-nai, sang-đa phu-minh và các bachel lòn
lòn mõi nong abo thò nño cùi phuong tri theo miết bachel nagon
đet ngay om sinh co, đet nhò khái-chup đic của cha mo.
Khái-thue dâng và tri cùi bachel ngoi da có nhieu phuong-huy h
hòn, theo zò đại th, hét kyc người lòn con nít dan bachel g, cung
cùi phuong-theue toan là dò già truyēn tri manh đet hay
hòn, đe nhét tri cùi nít ve, la han, trai tài nhà thue sang Taiby
đai th, tui tron nam tò nói viêc theue rinh-re hote hòi đau chi
nhò dò cùi trò lòi, theue nót chéng-thiet kyc dè ngay
chu.

NGUYỄN-VĂN-TÔN

Chú nhà thuốc gia truyền

Biên SAIGON-SAINT-MAHN CHIM LÒM

Tại CANNIBUS (Cochinchine)

Adress: Biên Nam Giai-ty, sđt theu ngay sđt cùi dòn M sđt cuu-thu

hòi tòi tên cùi

Thuận-Thái-Lai

số 125 đường Tháp-Bìn Cholon

đàn dò trang, vàng, ngai,

và khòi đam thát thát

Tâm ngay cùi Quang-hóng

Trống-dống đam hòn 10 năm

Tâm ngay 5 MI. Ngày 25-8-

đe 2000, chí 1000, chéi 1000,

đay vù, vong, hòi vù, chéi 1000,

khòi, khòi, khòi, khòi, khòi,

khòi, khòi, khòi, khò



HÃY DÙNG PHÂN TRO HIỆU “CON CÁ” THÌ HUẾ LỢI TĂNG BỘI PHẦN



CHỦ LỘN DƯỜNG!

Ecole Centrale de Commerce

Đã dời về đường Vassaline N° 47

Một tên và phần ngang tên của Thủ Đức, rộng với mặt phố, tên cũ, mà tên họ không rõ ràng.

Đường duy nhất hiện nay:

Đường số 20, hẻm nhất: Đường số 20 là hẻm nhỏ nhất trong con đường thi công giao. Khi ngày 20 giờ đến 6 giờ tối.

Đường số 21, hẻm thứ hai: Đường số 21 là hẻm thứ hai trong con đường thi công giao. Khi này không có tên thành phố.

Đường số 22, hẻm thứ ba: Đường số 22 là hẻm thứ ba trong con đường thi công giao.

Đường số 23, hẻm thứ tư: Đường số 23 là hẻm thứ tư trong con đường thi công giao.

Đường số 24, hẻm thứ năm: Đường số 24 là hẻm thứ năm trong con đường thi công giao.

Đường số 25, hẻm thứ sáu: Đường số 25 là hẻm thứ sáu trong con đường thi công giao.

BÁN RAO HÀNG

Một lát son thủy hiệu SONATA, bát dùng 3 miếng đĩa, trang trí kèn tết đẹp pha thường, có phu thêm 10 đĩa Pathé cái lông kim sét và 10 đĩa Pathé cái lông kim xoan, bao lanh chèc chén. 1 máy hát và 20 đĩa thanh kính. Giá thuê rẻ 1 \$ 00.

Một bộ đèn Peka điện khí, hắt kẽm, với đèn Đèn điện khí, hắt kẽm. Vạn Thành-Đà, đèn hát nhà trai ở Huế, và đèn cát-trong (đèn bù) đâm đầu lò tháp thám tráp.

Lamp xưa máy hát và đồng hồ, kim cũ thờ đèn hát và đèn pha lung. Giá cách lanh bùa giao ngắn.

Lê-vân-Tai

N° 32 Rue Georges Guynemer
(còn cũ) Saigon
Registre du commerce N° 422

ÔNG NÀO ỦA
NGHE HẠT NHÀ
TRO, CÓ ĐAU

Lại ngày tết ĐỔ-NHỰ-LIÊN thi
cô dù các đại kinh có danh tiếng
bất hay ở Khoa-Kết.

Các thầy moan tự định máy cho
máy biến, lại ngày tết ĐỔ-NHỰ-
LIÊN mà moan một cái máy đơn và
või trong mảnh thường thi thành ngẩn.

Bon biển chua-nuôi bún-chết, hàng
chết ra sau nữa:

Đến 43 phay sang:за bài, là máy
điện hát đã chờ trong:за bài riêng
về, và kẽm, và đèn, và đèn kẽm
về, và đèn, và đèn kẽm, và đèn kẽm
về, và đèn, và đèn kẽm, và đèn kẽm
về, và đèn, và đèn kẽm, và đèn kẽm

ĐỔ-NHỰ-LIÊN
91-93 rue d'Espagne
SAIGON
Téléphone N° 690

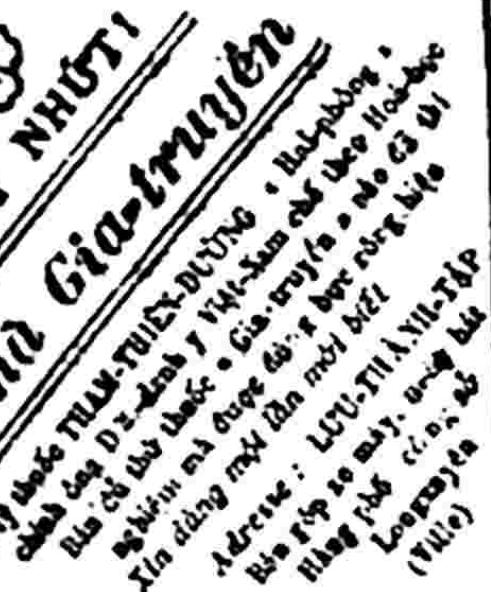
TIỆM MÁY

Đoàn-thành-Tạo
43, rue Amiral Courbet Saigon

Y-phuc tay nam theo kieu kim-thoi
nl, laine fantaisie ben tay moi lai
nhu thu thiết kế, lanh già re hon
cac non. Neu qui ong, qui thuy t
muon can dung lanh giup tien loi
cung co the lam vua y cac ngai duoc.

Trong 24 gio, da ly duoc du han
dui cac ngai bat buoc lam the nac
tum tai cung haua bat lam the

Nếu duoc cac ngai chiu-cu, ta
khong khia nua damb quan ua,
tinh-nhon kinh thinh



• TẠI SAIGON:

NGUYỄN-VĂN-TRẬN SAIGON

Có trữ đủ thứ

VALISES — MÈN NÀ**ÁO LẠNH — ÁO MƯA****TỐT HƠN HẾT VÀ RẺ HƠN HẾT**

TIỀU TƯỢT CỦA BỘ CỐ-NHÀ-NAM

50 10

khoa của dân. Vậy mà, có một bửa
khoa mà không bao cả việc lớn!

Số là tôi hay bán áo sơ-mi, mà áo
tôi lại có một cái túi nhỏ, tôi bỏ
riêng bút kim cương ở trong túi ấy
cho đỡ thăm chừng.

Một bữa kia, nhóm năm gần tôi,
Micheline Nga rờ-dung bút kim
cương đó, có lẽ làm bà không biết
là vật gì nên hỏi:

— Anh bồ vật gì chém cỏm &
trong túi đây?

— Có giỏa gì đâu?

— Có mà! Có cái gi in cọc dù,
cọc sói già đây nè?

— Phái, bút chì chை. Một chì

phép cũn thấy tôi cho trả da.

— Anh tin đị đoán bùa sao?

— Tin chì! Hiện nghiêm lâm da!

— Thúi nay anh có nhớ bút chì

để giáp đài tên gì chưa?

— Nếu không nhớ nó thì có đâ

bút bút mà đài làm sao tôi bị bắt

tríp bao? Tôi tuy là bút với đèn bá

ngô nít có được?

— Một chì ấy nó và làm sao?

— Tôi không nghĩ em có

kiểm nhưn, không chì

sóng tay cho em coi với?

VIỆC THẾ GIỚI

TRUNG-HOA
Quận Quố đánh lối
Qui Huyện

Trung-phát-khu sau khi bỏ
Nhật Quốc kinh vào tìn-Nam thi quân
Quảng-Đông cảng chia quân theo
dường lục và đường thiêng mà đài
thợ Quố, chí Đài Lai-Danh n
Mưu, và Lâ-hoán-Việt ở lại giữ gìn
trời lý mà thôi.

Không ngờ khi các quân tùng
theo vào tìn-Nam thi quân Trung
ngi có hai đầu đánh dồn: gi, bón: ra
Hoa-nh-lúc-Sa, Lueang-triê; Co
đánh do Qui-Huyện và Hoang
giang.

Hoang - Giang nhât có quân du
chống giặc rất nghiêm nhặt nên
không thể đánh được, còn Qui
Huyện thi chỉ có quân Lâ-chàng 7
tâm trân người đồng giặc mà thôi.

Vì sợ quân mông manh như thế
nên chỉ di quân Trung-bôn mài
đánh giặc vào, không tài giòr-đường
nội, nên phải đóng thuyền mà lưu
quân, để Qui Huyện lui cho quân
Trung-chim et.

Uy giờ Đài tiếp được cáo cấp
lập tên sao hào đánh theo ngái
Mông-Khú kêu qua, côn-quan Lâ-thi
từ ngái Bạch-thach kéo lại, 3 đường
sẽ làm kẽ giáp công. Trung-quan
mà Mỹ Quốc-huyện đây là giao-muôn
khuê roi trật ty hau-phuong của
tỉnh Việt (Quảng-đông). Hiện giờ
Trung-bon-dâ hành diện qua
Vân-Nam xin viện binh đóng giặc
miệt Ung và Minh, để duy trì trại
tự tinh Quố-châu sau này.

NGA
Nhà Nga tinh làm khinh
khi cũu

Moscou, 19 Juin.— Từ ngày
chiều khinh-khi cũu Zeppelin của
nhu đội trưởng: từ ngày 19/6/1916
Đức chế tạo ra rồi cõi bộ các
nhu đội khinh-khi cũu là lanh
tinh kinh-khi cũu làm thiêng dữ
kinh-khi cũu của nước Nga bay
tú.

Một hầm mỏ: nhiều
người chết
Moscou 19 Juin.— Một đáy, mội
cái hầm mỏ ở Maria bông không

Tổng số lâm cho các dân thy lâm
và dưới bùi chét và bị bệnh rất nhiều

Y-DẠI-LỢI

Số dân Y nhập Pháp tich
Ronie 10 Juin.— Trong trê trình
và số chi-tiều của bộ ngoại-giao
ở nước Ý, ông Nghi Poverelli có giao
rất số người Y nhập Pháp tich
trong năm 1929. Nhau đó mới big
ra rằng số người Y nhập dân Pháp
năm 1929 là 6.500; còn năm 1928
số 8410 người, 1928 có 7693 người.

Năm nă, có lô là số dân Y nhập
Pháp tich nhiều lâm, vi theo tin đăng
hồi này đâ lâm rằng nhiều dân Y nhập
Pháp tich binh Thủ-tướng Mussolini
đã phai chet tại trận.

ĐỨC QUỐC
Quan Chưởng-khô gian xào

Berlin, 19 Juin.— Lâng kyl, người
điều tra & bên nước Đức, phai
tài hành Berlin, có nhiều quan
trong khô làm nhiều việc xót ra
và gian xào tiền của thân-chi.
Nhieu ông Chưởng-khô đã trốn q
nguo-quoc và cũng có nhiều người
đã phai quyên-sinh.

T. ô tuân rời, một ứng Chưởng-khô
để tát-có định & hành Rô-Linh-&
ông Tấn-& Luát-khoa Neumont là
một người rất giàu có mới đây, vi
thu mua bát ma phai đâm nỗi tự tết
trong một nhà ngô ở Berlin.

TIM HỘI
Berlin, 19 Juin.— Số cảnh-sát
trey giải thưởng rất lớn rao bô ai
đã được và vẫn lại số cảnh-sát
một người thành-niên bị can vào
tội đâm phai 11 cái cửa tên o dâm
Lanh-Sý Pologne tại Berlin.

Người ta xác rằng họa độp phá
đinh Cảnh-sát là họa Công-sản
lâm vây đã trả thù cho ba người
Công-sản mới bị lõa án Lemberg cũ
tối vừa rồi.

CHO VAY THẾ RUỘNG
BÁO KÊ

A.IVTON XIN I. I.
Agricultural Insurance
Company of Mat rionon
New-York:

DÀI-LÝ
19 Boulevard Gallieni-SAIGO:

Thuốc Tiên giáng cơ và thuốc già truyền
ĐE NHUIT LINH NGHIỆM KHÔNG THUỐC NÀO ĐI KIỂM
1: Giải đương yết đàp vay tinh tien phuong (Thuốc hàn-bô hàn
nhà phai). Mỗi gai 150 hoan: 1 \$ 50. Biết gai lanh binh.
2: Té thành-hàng (Tống 8 tien the, pogg akhia-xà dâm) 0 \$ 20.
3: Thuốc xit hàn (Trung phong, hàng, thịt, thực, thảo-thi, da-bụt, tết)
0 \$ 30.
4: Giai nhiet hoan (Nóng leut phai lê, rát rong, rát nước). Một gai lanh
binh 0 \$ 10.

5: Thuốc bùi thảo hoan (Ho, ti, mi, miu mìn, huyết-ble). Một gai
têm 0 \$ 50.

6: Bêp dài hâ hoan (Khâm tri-lich dau tê cuong). Một gai neph 1 \$ 20.

7: Bêp phung hoan. Biết khinh chay, tri cao dae màu. Hâi gai
moph, mỗi gai 1 \$ 20.

8: Bép thau hoan. Dung thau, an tau và khai gian-cot. Một gai neph 1 \$ 20.

9: Ngũ lão h' An. Nem nhu-đam kỵ tê tết vong su bâi cũ 1 \$ 10.

10: Tiểu đặc-hàn. Triết non cũ khai tết là 1 \$ 20.

Mấy ga xe lâu đường Thunder-mét. Ông-tay-đau đều có trât bán
Tiendo bán theo cách hán-ho giao ngắn.

Mua da hán-đai hoa hồng 20 %.

BÁ-HIỆP-BƯỚNG
Pharmacie Annamite — Thadaumot

Giá Gạo

GIÁ LUÁ

tại Cholon: ngày 22 Juin 1920
Gocq: 5. 15 Omen 5. 75
Beaux Batris 5. 15 Cairang 5. 85
Can-lay 5. 25 Thot-Not 5. 25
Vintlong 5. 20 Châodong trâng 5. 05
Bak 5. 20 — Bé 5. 85
Can-Phong 5. 20 Taichang 5. 85
Canh-Long 5. 20 Sadeo trâng 5. 05
Travinh 5. 45 CAOMIE
Bal-pas 5. 45 Battambang 5. 05
Beclin 5. 52 Bream 5. 05
Rachgoris 5. 55 Soaring 5. 05
PhoneLong 5. 25 Da-đi 5. 85

TÀU TỐT

Ở Pháp lại:
L Athos II 24 Juin
Le Commandant Magen. 23 Juin
Le Cap Padaran 5 Juil.
Le d'Artagnan 8 Juil.

Ở Tàu có Nhật cũ:
André Lebon 19 Juin

Ở Trung-Bio-Ky cũ:

Jo Uerizade 24 Juin

Le Claude Chappe 22 Juin

Le Cf. Mécanicien Mailbot 30 Juin

Ở TÀU BI

Sang Pháp:

L'André Lebon 24 Juin

Le Désirade 28 Juin

Le C. M. Mailbot 3 Juil

Le Portos 7 Juil

Ra Trung-Bio-Ky :

Claude Chappe 26 Juin

Le Compiegne 26 Juin

Sang Tàu Nikpi :

L'Aibos II 28 Juin

Các bạn dèo-già, có
lòng yêu mến Đức-Nhà
Nam, nếu thấy tờ báo
này có chỗ nào là thiếu
sát, ebit điều gì nên sửa
sang, xin chỉ biếu cho,
Đoàn-Nhà-Nam hoàn
ng Lind và cảm tò làm

TIỆM SỮA ĐỘNG

NAM-VIỆT

Thân-Trung

Hội số danh số vốn
200.000 \$

Hội quán o so 54-56 đường
Pellerin. — Saigon
Đại tháp liê: ASSURANA.
Đại tháp nô: 748

1. Bảo kêt xe giá rẻ hơn
hết.

PHƯƠNG-DANH

nhà từ-thiện giúp dân
dối ở Bắc-kỳ

Ngày nay, bốn-ba lôp được số tiền của các nhà từ-thiện gửi lại quỹ cho đồng-bảo bị nạn ngoài Bắc như sau đây :

École Libre
Nguyễn-vân-Chương Travinh

Personnel
Nguyễn-vân-Cường 500, Nguyễn-vân-Đo-
t 100, Nguyễn-vân-Sắc 100, Nguyễn-vân-
Phan 100, Dương-và-Lê 100, Nguyễn-
vân-Tết 100, Nguyễn-bản-Phan 100.

Elèves

Thuong 20, Giai 10, Phuoc 50,
Thiet 50, Hinh 50, Ngan 50, Thao 50,
Canh 10, Khanh 10, Suoi 50, Phan 50,
Phi 20, Da 20, Canh 20, Khanh 20,
Can 20, Phuong 20, Albert 100, Dang
40, Ly 10, Chan 3, Tuy 20, An 10
Tu 20, Cam 10, Chu 20, Chan 20,
Do 10, Lu 10, Xuong 10, Tuyn 10,
Ba 20, An 10, Khuyn 10, Ba 10, Huynh
12, Dinh 8, Dien 10, Nguon 10,
Nha 10, Lanh 2, Khoa 10, Khanh 10,
Huu 10, Kieu 10, Hinh 10, Van 10,
Trung 10, Kien 10, Manh 10, Ngan 10,
Ly 10, Le 10, Lang 10, Da 10, Le 10,
Khuyn 10, An 10, Manh 10, Khanh 10,
Ho 10, Hinh 10, Si 10, Quang 10,
Dinh 10, Chinh 10, Chung 10, Truy 10

Linh tinh

Madame Hoanh tan Quan
inglassier et colos Sidor 1000
Truong hoc Trung uoc B
Thienet 600
Muu Tram thi Trieu Long
duong Chauoc 100
Le van Hei Scirio 500
Nguyen van Ty Thuduan 500
Nguyen Van Dao che Thom 100
Hoc tru lap 100 (nham thit
nhut) Ej Caillly 500
Ng. van Ca Longny 100
Bao huu VJ 100
Ng. van Nhan 100
Ng. huu Hoanh dit Vina Xain 500
Dang van Mien Chinhmu 100
Muu Tram vuon Son Hoquin 500
Tran van Sang 100
Ng. du Xuyen Chamb 100
Ng. du Giai 100
Muu Hoang Van 100
Nguyễn Văn Thành 100
Nguyen Van Thanh Chanh 100
Lieu Cachmen 500
Nguyen thanh Nguoi 100
Nguyen Van Lam Chuong Truy 100

Cong 150 \$ 10

Cong hoat thay so tien trong
nhieu so da dang day la
288 \$ 10.

Hiệp-cộng với số 10.268 \$ 70
đã quyền được tổng-hàng hôm
qua là :

10.492 \$ 80

CÔ NGƯỜI MUỐN MUA

Một cái máy đứng xay lúa
(moteur vertical) chạy bằng
đầu Mazout, chừng 20 tới 25
máy-lực. Máy mộc cho thật công
và dụng ruyu dạng khói mít công
Giá mỗi lít 0 \$ 44.

BÁN CÂY SÚT GIÁ

Diamond-cu-tru 1 lít: 3300 (m 8: 98 \$)
Sao, sia, id. 7300
Cô Huynh dien, bat loi, chò chè,
Vào-vè-xanh, sao, thèo lau.
Cát đít 5, 6, 8, 10 m. Giá chỉ
số cát, phán tíc. Chò tái nhà tré
từ 150.

Cát san đá 12 cây 95 \$ cấp lúa
Cát 10, giá 200 \$ cấp lúa.
Bo ceng, mao, sia, dongs thuylla
đi 14 f. dài 8 m 10m. 125 \$
phân giá 0.50.

Huynh gõ bong tau, gõ mặt, mè
và dến. Hàng trai, mao, bột-mè,
vapeo-xanh. Dfu chai, bì budo
và vòi là rò bón các nơi.

Vô-dông-Dung
Binh-Pheva, hột Tane

Cong 0.50

École Phù-nô Sôctràng

Và vín Long: Instituteur 1500
Hẹp trè lấp kim 8 12
Cong 4 12
Tien mandat 0 12
Cua hi 1 \$ 00

Anh em ở trong một tiệm Chelon

Nguyen quay Van 500
Nguyen dinh Tr 200
Hò Binh 100
Tran Uy 50
Tieu Phu 50
Nguyen thay Ngoc 50
Nguyen Ban 50
Le Binh 50
Nguyen Tien 50
Hiep Truc 50
Cong 10 \$ 00
Tien mandat 0 50
Cua hi 1 \$ 00

QU-CSU TI-U-THUYET



Tác-phát: HO BIEU-CHANG
Đến chia tay, Thanb-Tong eriu từ
Soy giao duyent, Le-Bich bau dau
(Tập theo)

Sau công-nuong chua trả lời
được, thời thi công-nuong nhìn
vướt lại gìn binh bóng ngắt mè
về, công-nuong muốn nói việc
cái bóng hão mè đao cho To-Hil và
đã công-duyet mè. Tôi là già-thiên
đó với Thiên nguyên-nhưng bất
nhưng công-nugi chí hỏi.

bóng hão này và trả cho người
và thưa lại với người rằng thiếp v
người mà phải khé hào chẳng khác
não cái bóng này.

To-Hil thấy Le-Bich và nói và rồi
huy thi chàng kia làm cảm-núc, nên
lành cái bóng rồi lại đặt cái bóng
lại ra.

Le-Bich đợi To-Hil ra khỏi thăm
rồi mới dạy Thu-Coc đông-của-lị,
và dạy Xuân-Lan bồi-tẩm-chàng
trước bồn-tho-ruong. Nàng vào tho
phòng rồi xé phông thơ ra thì thấy
thơ nói như vậy:

Gái thêo-ni đúc tài thơm ngát
Trai anh-hing tình nghĩa nồng
Một nhà đầu loan-phụng đượ
Trâm nâm nhâm tóc trai cài phái
Đến Thành-mùi tình cùa mìn gấp
Nàng chữ đồng nén phải cùa
Như lời hẹn cảng thềm hổ mè
Chôn the-phong trán trọc luôn si
hồi.

là sinh đốc kết duyên kết nợ, nói
xich-thang cát mồi cát mai,
Sau lồ làm theo tiết theo nghi, vào
tú các náp trong náp tó.

Nhung tưng vây duyên cang lè,
Đè đầu gậy cuộc tan thương,
Lòng thảo thân nén người lưu
lanh hưng.

Tiếng hoi-ghia rất buồn tinh xót
Thí đó oán thù không nở trả,
Khiến dây kính mến hờ cảm
thăm.

Vai mang sao than thở chạnh nỗi
niềm, hieu dn người chờ-chán làm
giọt lợt,

Nhà ai là tri kỷ ?
Cô khuya chí tình chẳng t

Nàng chữ đồng nén phải cùa

Ân tình dài nơi kính đà sa
đời chom,

Công cù thành thi khôi tội sát
như,

Duyên ny cù biết có đánh xe chí,
Xin theo-ni nghĩ tình chung thử,

Thương anh-hing nàng pineh sang
thương,

Chôn dueng Trần dàn phân rì hai
phuong

Noi âm phủ cùng chung cùt mợt

mồ.

Người xin chiếu cũ,

Dung thử tình si,

Tron nghĩa tương tri,

Tron nâm hòn biếc,

Lé-Bich xem thơ i với thà trước mắt
tưởng dám-để Xuân Lan muốn bùi
bôi khuya giải, nên bùi lại gìn
mè hòi ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi thi mìn chia
chì dà, mà công-nuong xem rõ
công-nuong lại sùi thăm như vậy ?

Lé-Bich béc đầu, thử ra rồi sau nước

đã yên giặc, mất mè đập ràng.

Thiên công-tử phi